



Информационный листок

№ 21 Специальная служба перевозок г. Берлин

Для людей с ограниченными возможностями, которые не в состоянии самостоятельно пользоваться общественным транспортом или «нормальным» такси, или для тех, у кого место жительства/цель не имеет удобств для инвалидов, в Берлине существует Специальная Служба Перевозок (SFD). Служба перевозок служит исключительно для передвижения в свободное время.

Как я могу воспользоваться службой перевозок?

- Лица с обозначением „Т“ (Т =право участия в специальных перевозках). Это обозначение выдается лицам с особыми проблемами передвижения (обозначение „аG“), обладающим степенью инвалидности (СИ) по ограничению передвижения как минимум 80 СИ и имеющим подтверждение нарушения возможности подниматься по лестницам.
- Лица, которым больничная касса или другое учреждение согласно врачебному заключению оплачивают инвалидную коляску или колесные ходунки, получают сначала ограниченное по времени разрешение на время процесса рассмотрения получения обозначения „Т“.
- Лицо, подающее заявление, должно быть прописано в Федеральной земле Берлин.

Как можно использовать специальную службу перевозок?

Для пользования специальной службой перевозок необходимо наличие личной магнитной карточки, на которой указано имя пользователя и номер клиента. Магнитной карточкой регистрируются отдельные поездки и автоматически передаются для расчета собственного долевого участия в расходах. Магнитную карточку можно заказать в:

Landesamt für Gesundheit und Soziales - III C 2 - Postfach 31 09 29, 10639 Berlin

Поездки можно зарегистрировать, указав номер клиента, с 7.00 -17.00 **ежедневно**:

Berliner Mobilitätszentrale SFD-Berlin, тел.: 26 10 23 00, факс: 26 10 23 99

Поездки Вы можете зарегистрировать также по электронной почте:

order@sfd-berlin.de (только заказы).

Время поездок (время пользования) ежедневно с 5.00 утра до 1.00 ночи.

Вся информация, важная для заказа (лестничный лифт, несущие элементы, электрическая инвалидная коляска и т.п.) регистрируются во время первого заказа и сохраняются для других заказов.

Сколько стоит специальная перевозка?

Вы оплачиваете часть расходов. Исключение для жильцов домов престарелых, получающих личные средства (карманные деньги) из социальной помощи. Скидка на участие в расходах предоставляется: получателям социальной помощи (SGB XII), базовой материальной помощи (SGB XII) и помощи согласно SGB II.

Участие в расходах на одну поездку составляет:

		Со скидкой
1 – 8 поездок в месяц	2,05 €	1,53 €
9 – 16 поездок в месяц	5,00 €	3,50 €
Более 16 поездок в месяц	10,00 €	7,00 €

Если у Вас более одного сопровождающего, то это стоит 2,00 € за поездку. Перевозки за границу государства (до 5 км) стоят дополнительно 3,00 €. За сторнирование заказанных поездок в день поездки - возмещение издержек в 2,05 €.

Что такое «счет на такси»?

Кто имеет право пользоваться специальной службой перевозок, но в состоянии ездить на «нормальном» такси, может использовать «счет на такси». Оплата производится в этом случае непосредственно в такси (предварительная оплата). Получите чек и следите за тем, чтобы на чеке была однозначно указана сумма, в цифрах и прописью. Также должна быть указана дата поездки и название фирмы такси. Эти чеки Вы посылаете раз в месяц для компенсации в бухгалтерию (SoFa – III C 2) ведомства по социальным вопросам. В первый раз нужно указать не только номер клиента, но и банковские реквизиты и, при необходимости, подтверждение права на скидку на расходы или освобождение от участия в расходах; потом будет достаточно только номера клиента.

Максимальная сумма не должна превышать 125,00 € в месяц. При этом участие в расходах составляет в месяц в целом 40,00 €, со скидкой 20,00 €. Пользователям, освобожденным от долевого участия в расходах (жильцам домов престарелых, получающим личные средства, т.н. карманные деньги, из социальной помощи) возмещается максимально 125,00 €.

Для вопросов и дополнительной информации ведомство по социальным вопросам просит обращаться по телефону для клиентов специальной службы перевозок:

Тел.: (030) 90 229 – 64 33 или (030) 115

Эл. почта: sonderfahrdienst@lageso.berlin.de

Часы работы: с понедельника по пятницу с 07.00 до 18.00

Кто может пользоваться фондом для нуждающихся?

Кто по причине особенно экономического или личного положения не в состоянии оплачивать участие в расходах, может подать заявку на дотацию у уполномоченного по вопросам инвалидности Федеральной земли.

Контактное лицо: господин Steffen Petzerling, Тел.: 90 28 16 57, факс: 90 28 21 66, эл. почта: steffen.petzerling@sengs.berlin.de; Почтовый адрес: Geschäftsstelle des Landesbeirats für Menschen mit Behinderung, Oranienstraße 106, 10969 Berlin.

Консультации вам предоставят сотрудники центра по уходу

Бесплатный сервисный телефонный номер 0800 59 500 59

www.pflegestuetzpunkteberlin.de

Попечители домов престарелых – Берлинские кассы, осуществляющие страхование на случай возникновения необходимости в уходе и Федеральная земля Берлин